

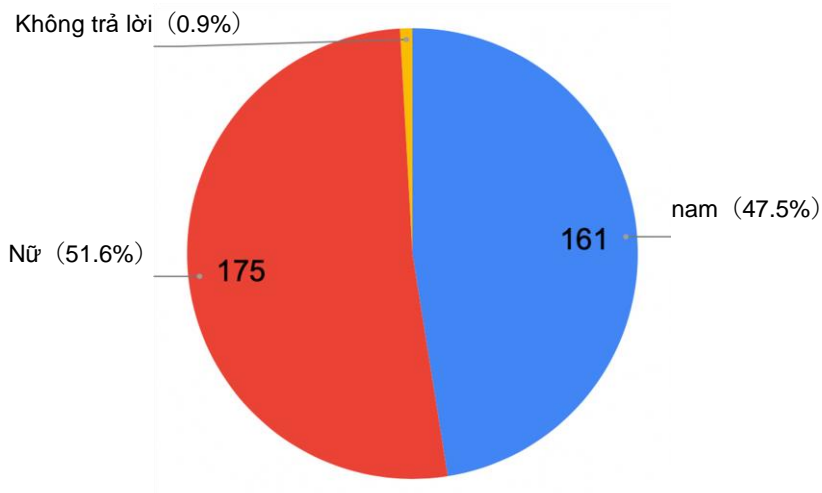
Bản khảo sát của ủy ban nhân dân thành phố KIWANA

Kết quả bản khảo sát bản tiếng Việt

ngày 30 tháng 11 năm 2020

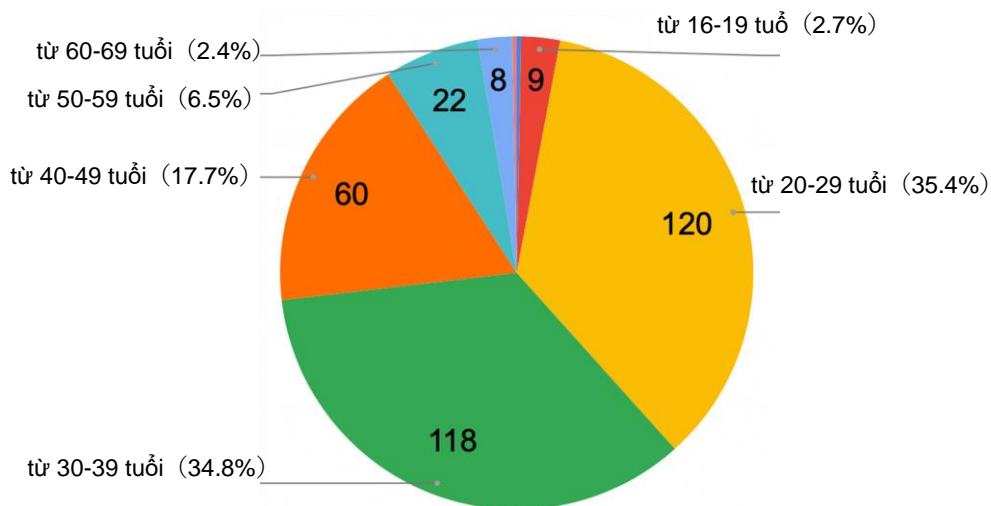
【giới tính】

		%
Nam	161	47.5%
Nữ	175	51.6%
Không trả lời	3	0.9%
Tổng	339	100.0%



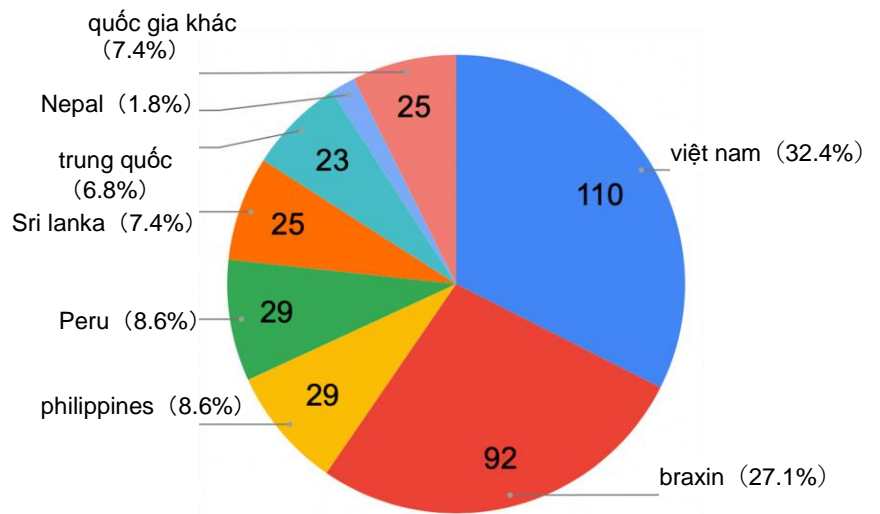
【độ tuổi】

		%
dưới 15 tuổi	1	0.3%
từ 16-19 tuổi	9	2.7%
từ 20-29 tuổi	120	35.4%
từ 30-39 tuổi	118	34.8%
từ 40-49 tuổi	60	17.7%
từ 50-59 tuổi	22	6.5%
từ 60-69 tuổi	8	2.4%
trên 70 tuổi	1	0.3%
	339	100.0%



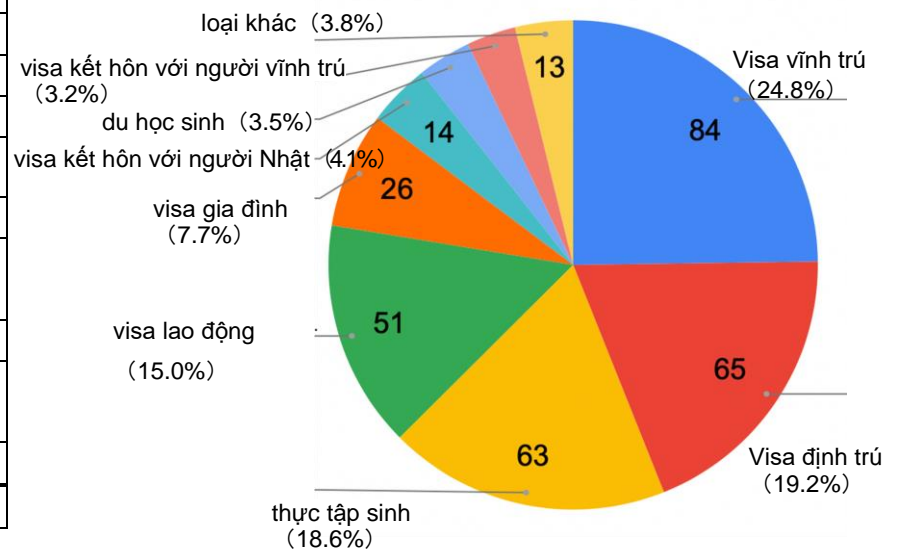
【Quốc tịch】

		%
việt nam	110	32.4%
braxin	92	27.1%
philippines	29	8.6%
peru	29	8.6%
srilanca	25	7.4%
trung quốc	23	6.8%
nepal	6	1.8%
quốc gia khác	25	7.4%
Tổng	339	100.0%



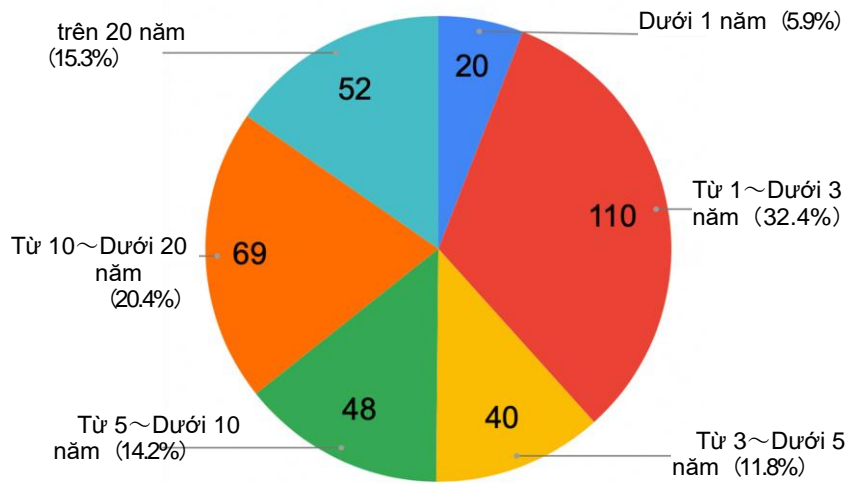
【Tipo de visto】

		%
Visa vĩnh trú	84	24.8%
Visa định trú	65	19.2%
thực tập sinh	63	18.6%
visa lao động	51	15.0%
visa gia đình	26	7.7%
visa kết hôn với người Nhật	14	4.1%
du học sinh	12	3.5%
visa kết hôn với người vĩnh trú	11	3.2%
loại khác	13	3.8%
Tổng	339	100.0%



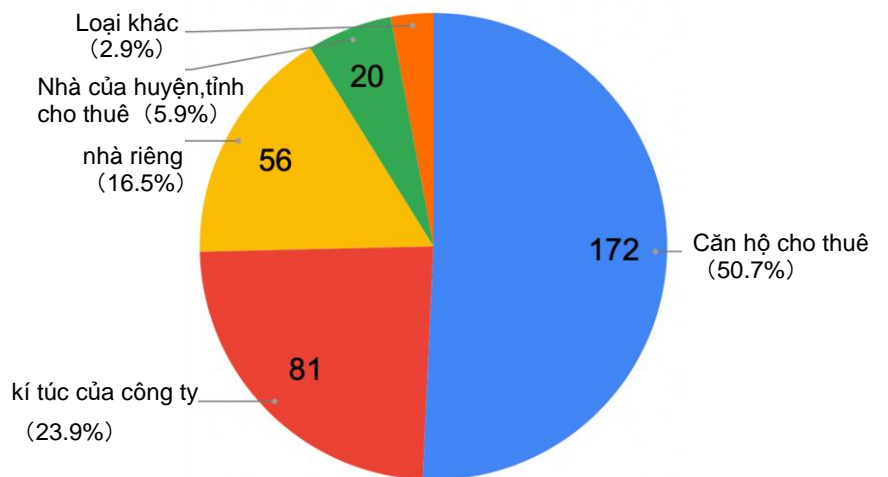
【thời gian lưu trú】

		%
Dưới 1 năm	20	5.9%
Từ 1~Dưới 3 năm	110	32.4%
Từ 3~Dưới 5 năm	40	11.8%
Từ 5~Dưới 10 năm	48	14.2%
Từ 10~Dưới 20 năm	69	20.4%
trên 20 năm	52	15.3%
Tổng	339	100.0%



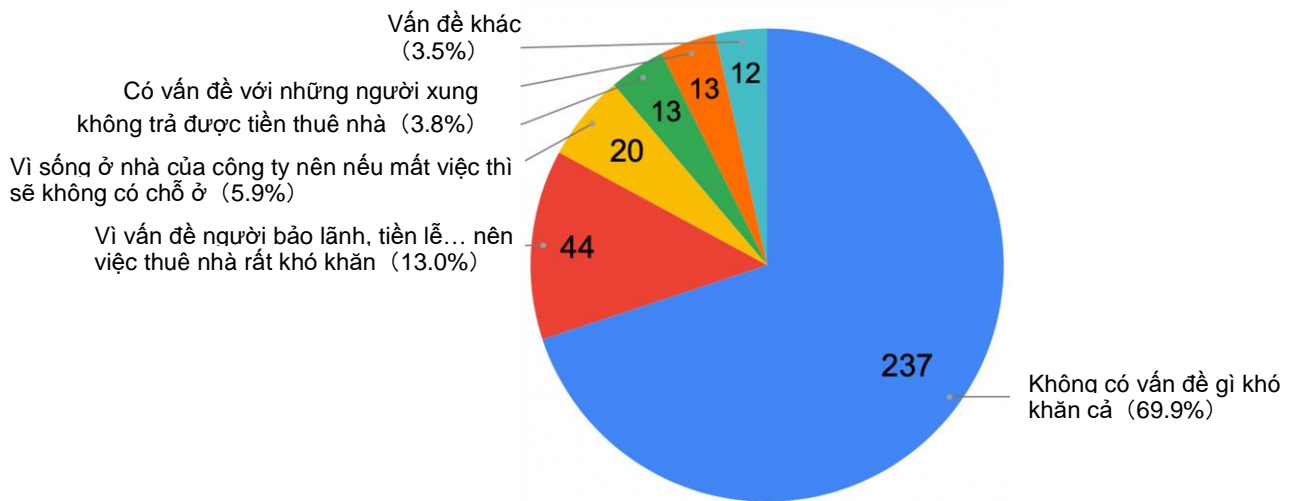
【hình thức nhà ở】

		%
Căn hộ cho thuê	172	50.7%
kí túc của công ty	81	23.9%
nhà riêng	56	16.5%
Nhà của huyện,tỉnh cho thuê	20	5.9%
Loại khác	10	2.9%
Tổng	339	100.0%



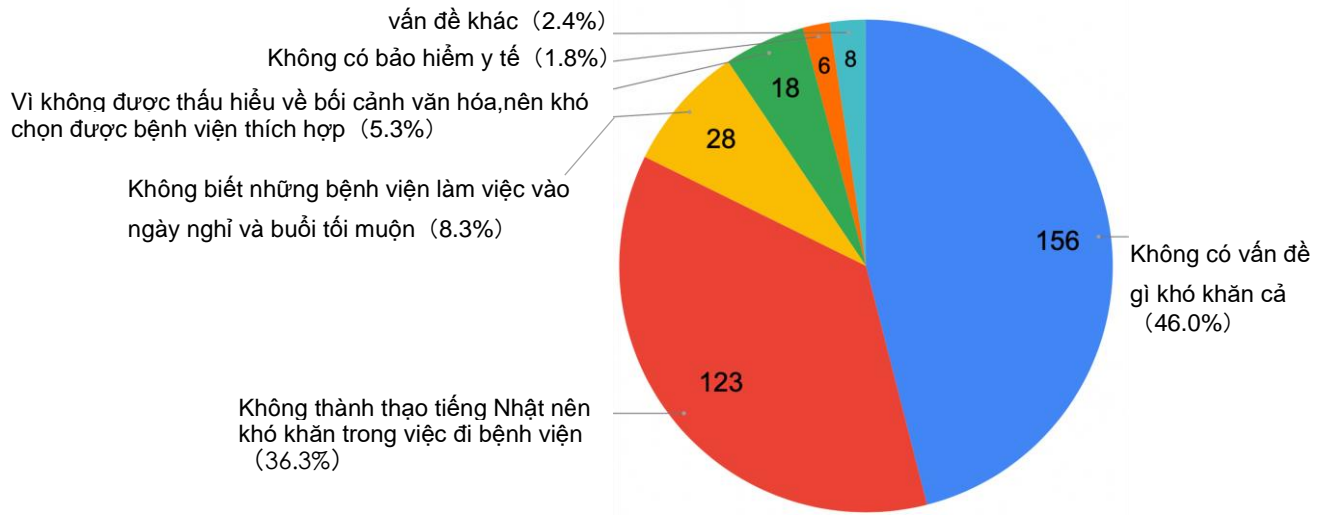
【 Bạn có gặp vấn đề gì về nhà ở không】

		%
Không có vấn đề gì khó khăn cả	237	69.9%
Vì vấn đề người bảo lãnh, tiền lễ... nên việc thuê nhà rất khó khăn	44	13.0%
Vì sống ở nhà của công ty nên nếu mất việc thì sẽ không có chỗ ở	20	5.9%
không trả được tiền thuê nhà	13	3.8%
Có vấn đề với những người xung quanh	13	3.8%
vấn đề khác	12	3.5%
tổng		339 100.0%



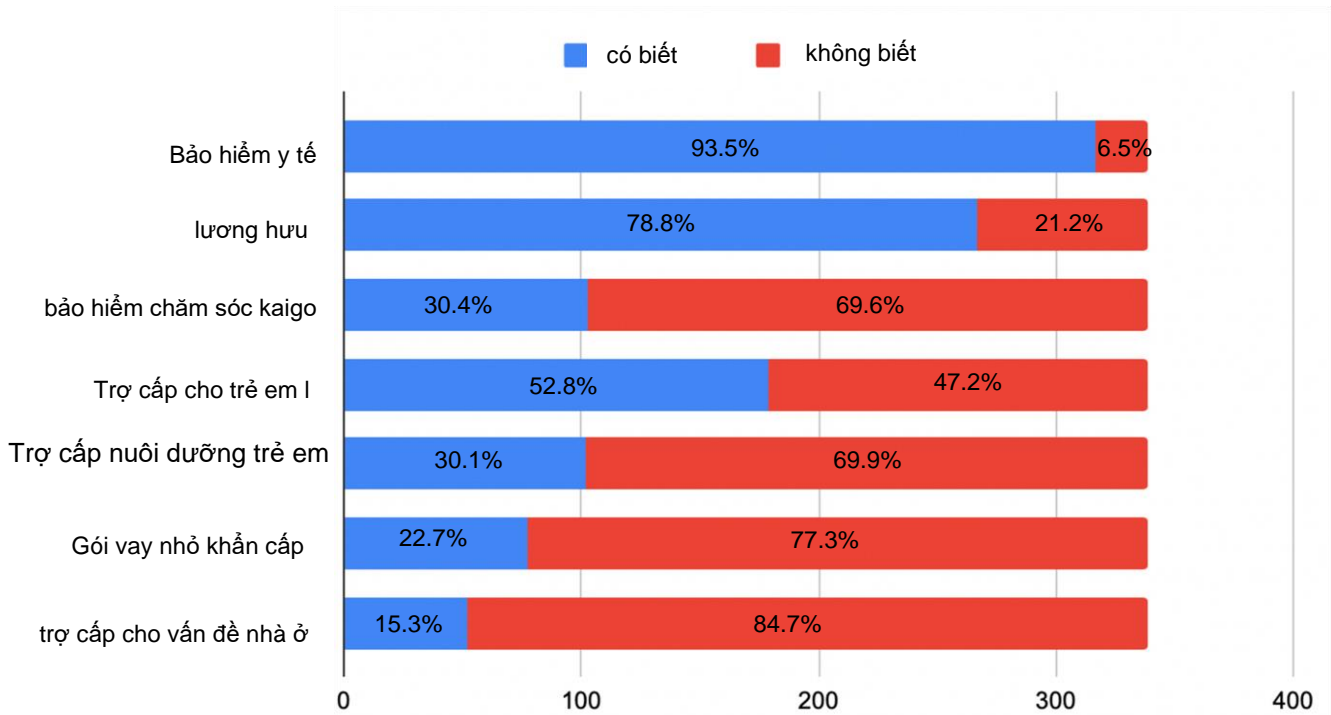
【Những khó khăn gặp phải trong y tế】

		%
Không có vấn đề gì khó khăn cả	156	46.0%
Không thành thạo tiếng Nhật nên khó khăn trong việc đi bệnh viện	123	36.3%
Không biết những bệnh viện làm việc vào ngày nghỉ và buổi tối muộn	28	8.3%
Vì không được thấu hiểu về bối cảnh văn hóa, nên khó chọn được bệnh viện thích hợp	18	5.3%
Không có bảo hiểm y tế	6	1.8%
vấn đề khác	8	2.4%
Tổng	339	100.0%



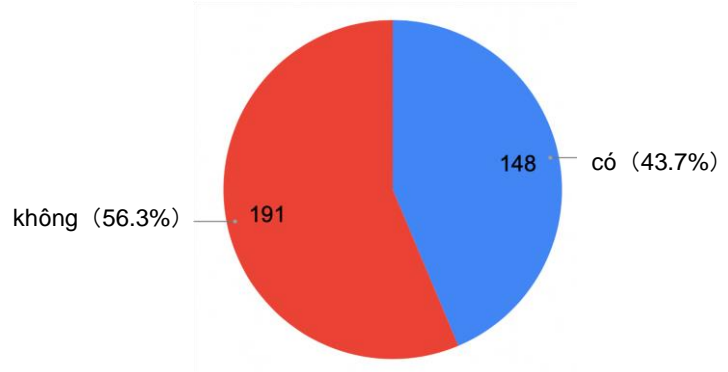
[về các chế độ phúc lợi]

	có biết	%	không biết	%	Tổng	%
Bảo hiểm y tế	317	93.5%	22	6.5%	339	100.0%
lương hưu	267	78.8%	72	21.2%	339	100.0%
bảo hiểm chăm sóc kaigo	103	30.4%	236	69.6%	339	100.0%
Trợ cấp cho trẻ em	179	52.8%	160	47.2%	339	100.0%
Trợ cấp nuôi dưỡng trẻ em (Trợ cấp dành cho gia đình Mẹ (Bố) đơn thân)	102	30.1%	237	69.9%	339	100.0%
Gói vay nhỏ khẩn cấp	77	22.7%	262	77.3%	339	100.0%
trợ cấp cho vấn đề nhà ở (Trợ cấp cho gia đình không có khả năng chi trả tiền nhà)	52	15.3%	287	84.7%	339	100.0%



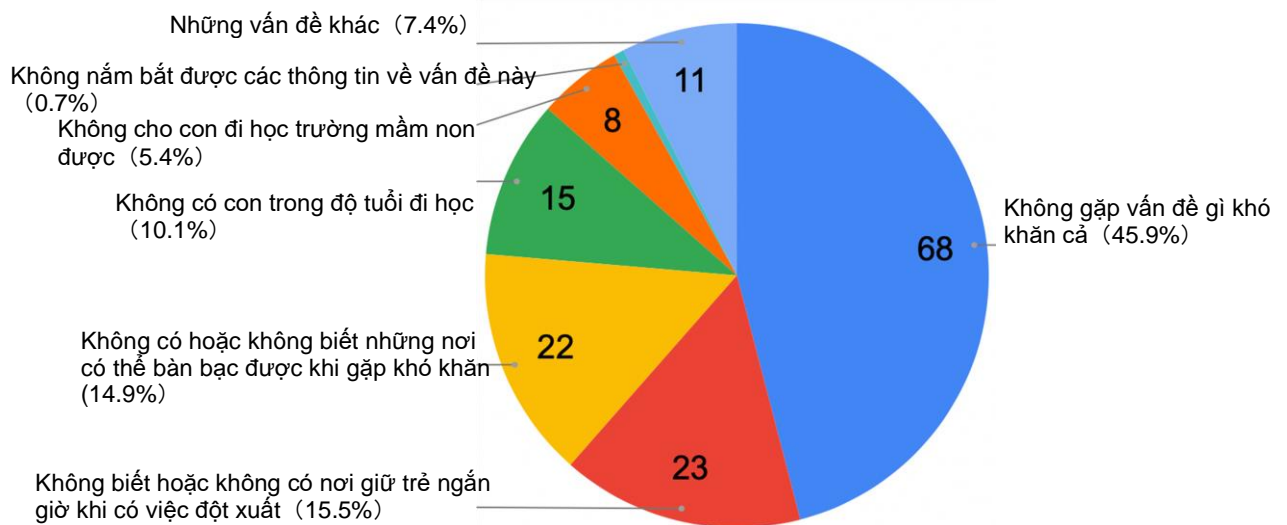
【sống cùng con ở độ tuổi 0~15 ở Nhật】

		%
Có	148	43.7%
Không	191	56.3%
Tổng	339	100.0%



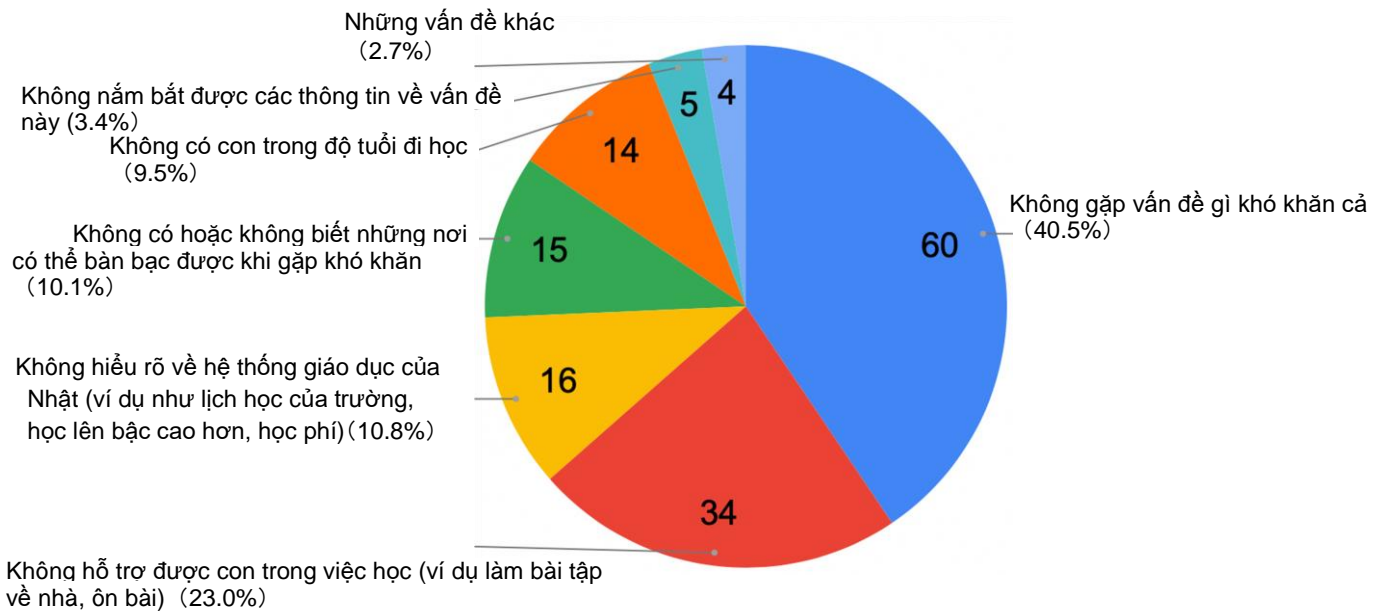
【Về vấn đề học hành của con】

		%
Không gặp vấn đề gì khó khăn cả	68	45.9%
Không biết hoặc không có nơi giữ trẻ ngắn giờ khi có việc đột xuất	23	15.5%
Không có hoặc không biết những nơi có thể bàn bạc được khi gặp khó khăn	22	14.9%
Không có con trong độ tuổi đi học	15	10.1%
Không cho con đi học trường mầm non được	8	5.4%
Không nắm bắt được các thông tin về vấn đề này	1	0.7%
Những vấn đề khác	11	7.4%
Tổng	148	100.0%



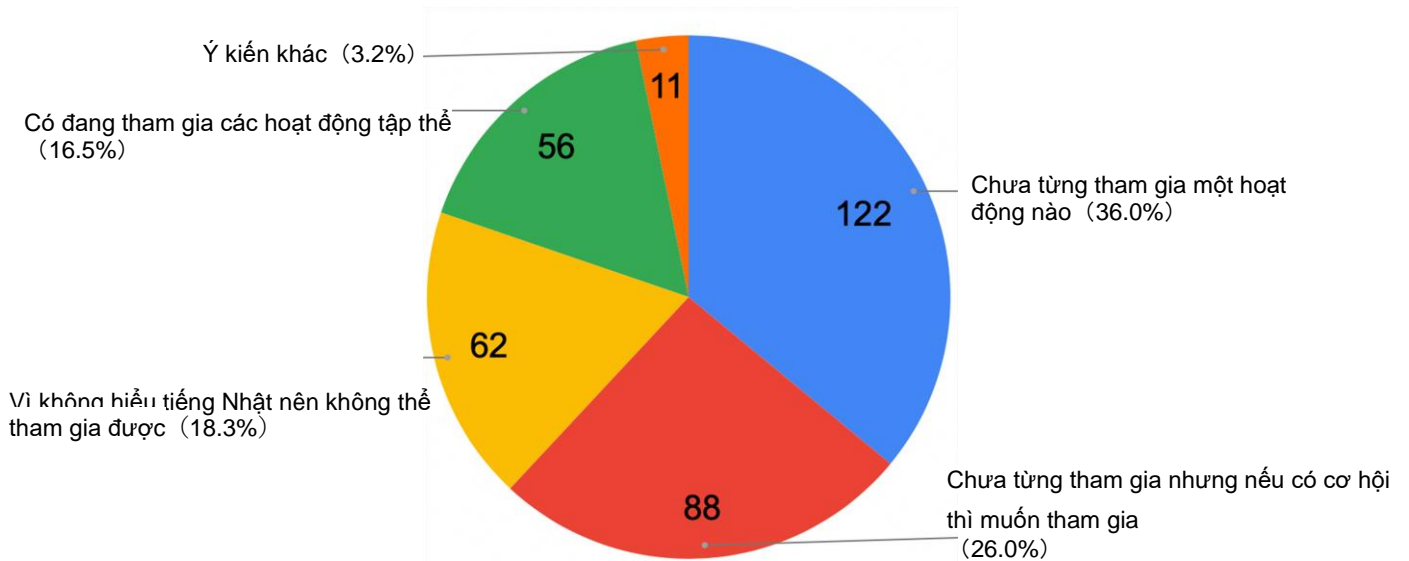
【Về vấn đề học hành của con】

		%
Không gặp vấn đề gì khó khăn cả	60	40.5%
Không hỗ trợ được con trong việc học (ví dụ làm bài tập về nhà, ôn bài...)	34	23.0%
Không hiểu rõ về hệ thống giáo dục của Nhật (ví dụ như lịch học của trường, học lên bậc cao hơn, học phí...)	16	10.8%
Không có hoặc không biết những nơi có thể bàn bạc được khi gặp khó khăn	15	10.1%
Không có con trong độ tuổi đi học	14	9.5%
Không nắm bắt được các thông tin về vấn đề này	5	3.4%
Những vấn đề khác	4	2.7%
tổng	148	100.0%



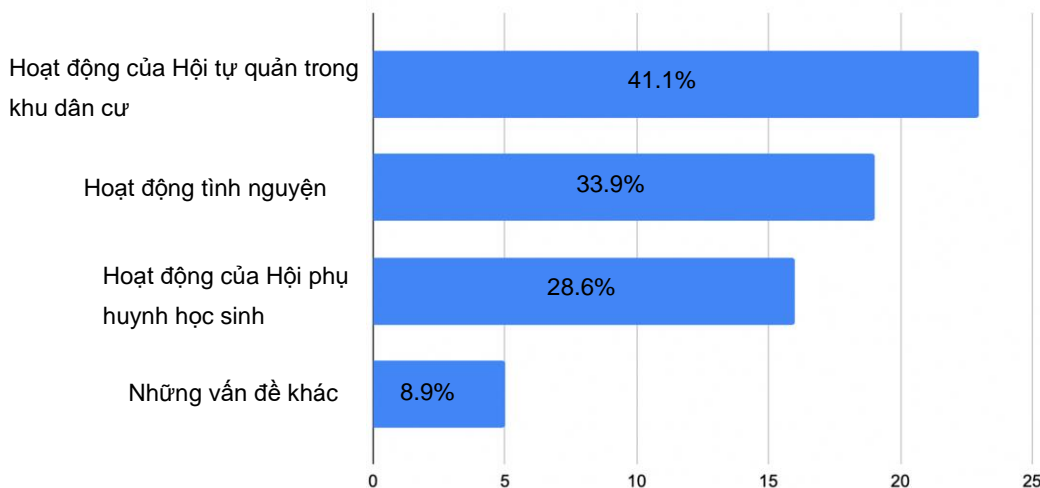
【Về cuộc sống, sinh hoạt tập thể nơi khu dân cư】

		%
Chưa từng tham gia một hoạt động nào	122	36.0%
Chưa từng tham gia nhưng nếu có cơ hội thì muốn tham gia	88	26.0%
Vì không hiểu tiếng Nhật nên không thể tham gia được	62	18.3%
Có đang tham gia các hoạt động tập thể	56	16.5%
Ý kiến khác	11	3.2%
Tổng	339	100.0%



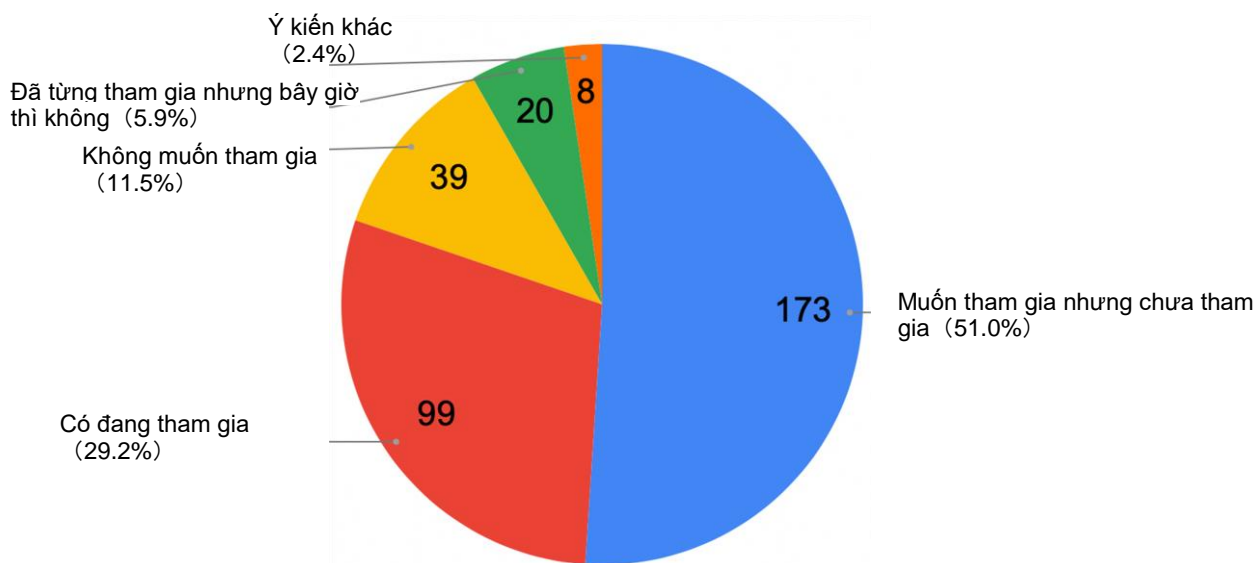
*hoạt động đó là gì

		%
Hoạt động của Hội tự quản trong khu dân cư	23	41.1%
Hoạt động tình nguyện	19	33.9%
Hoạt động của Hội phụ huynh học sinh	16	28.6%
Những vấn đề khác	5	8.9%



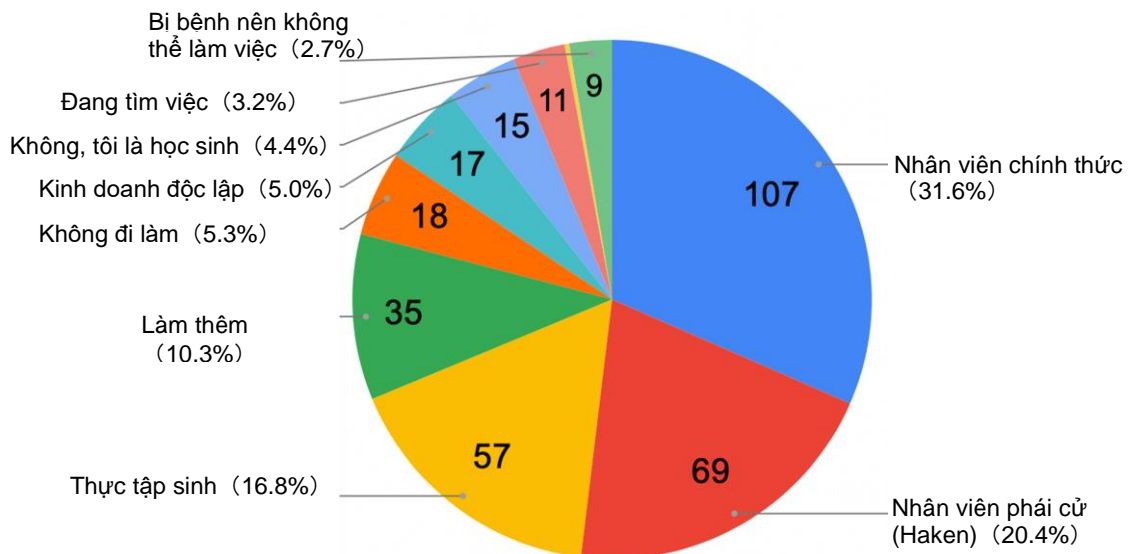
【Bạn có muốn tham gia các hoạt động trao đổi văn hóa với người Nhật không?】

		%
Muốn tham gia nhưng chưa tham gia	173	51.0%
Có đang tham gia	99	29.2%
Không muốn tham gia	39	11.5%
Đã từng tham gia nhưng bây giờ thì không	20	5.9%
Ý kiến khác	8	2.4%
Tổng	339	100.0%



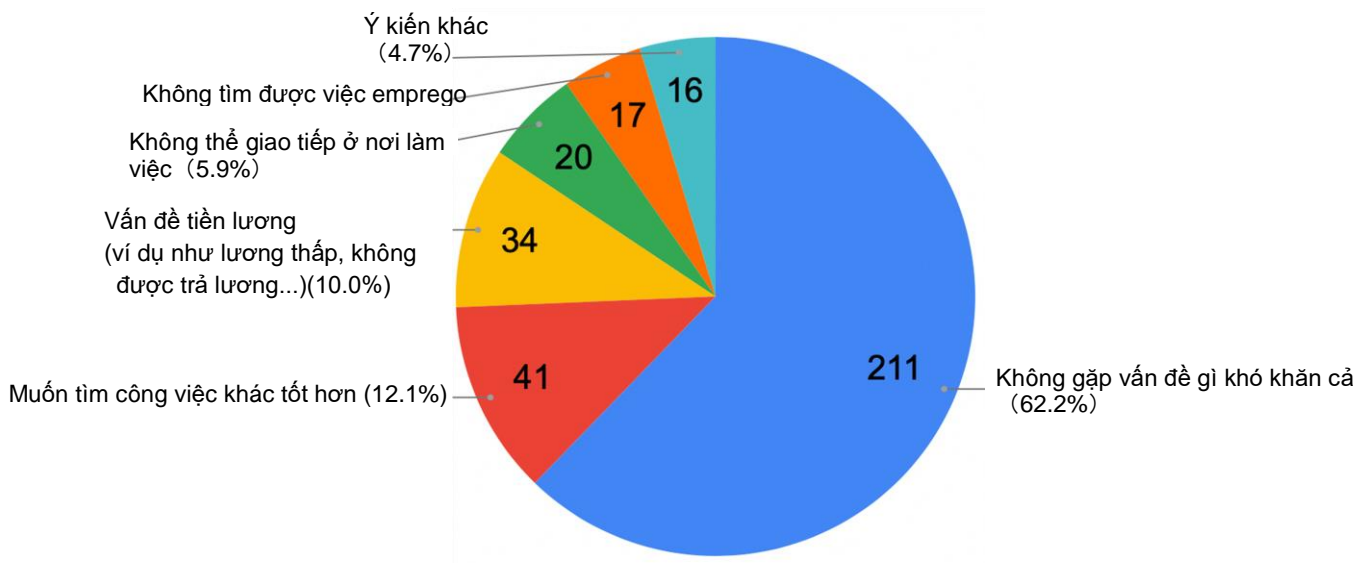
[Bạn có đang đi làm không?]

		%
Nhân viên chính thức	107	31.6%
Nhân viên phái cử (Haken)	69	20.4%
Thực tập sinh	57	16.8%
Làm thêm	35	10.3%
Không đi làm (ví dụ ở nhà nội trợ...)	18	5.3%
Kinh doanh độc lập	17	5.0%
Không, tôi là học sinh	15	4.4%
Đang tìm việc	11	3.2%
Bị bệnh nên không thể làm việc	1	0.3%
Nội dung khác	9	2.7%
Tổng	339	100.0%



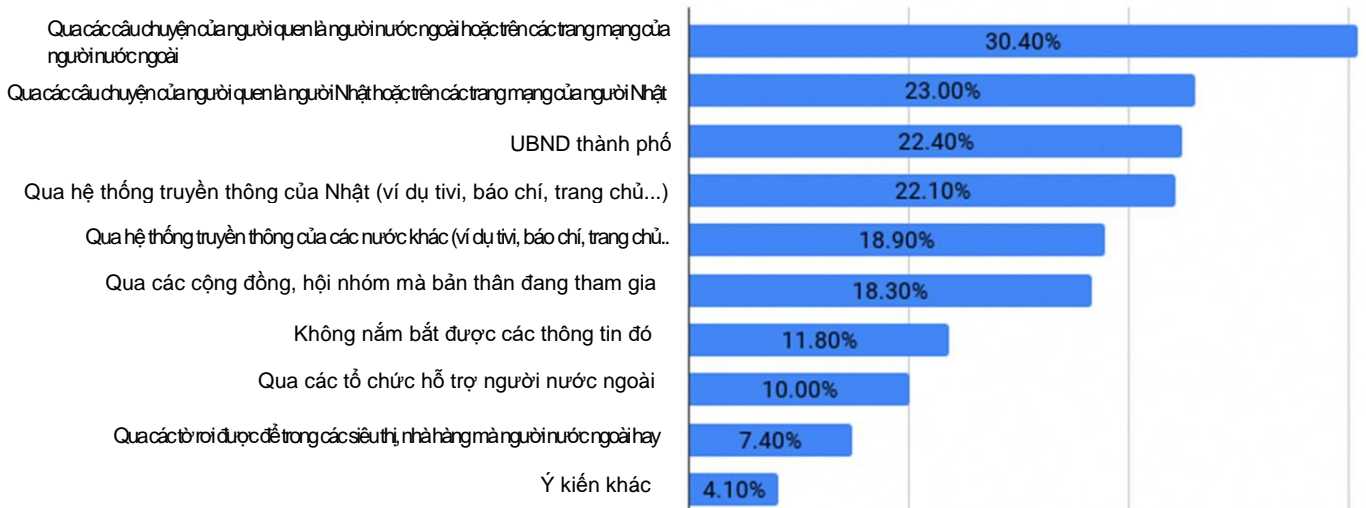
【Về vấn đề việc làm】

		%
Không gặp vấn đề gì khó khăn cả	211	62.2%
Muốn tìm công việc khác tốt hơn	41	12.1%
Vấn đề tiền lương (ví dụ như lương thấp, không được trả lương...)	34	10.0%
Không thể giao tiếp ở nơi làm việc	20	5.9%
Không tìm được việc	17	5.0%
Ý kiến khác	16	4.7%
	339	100.0%



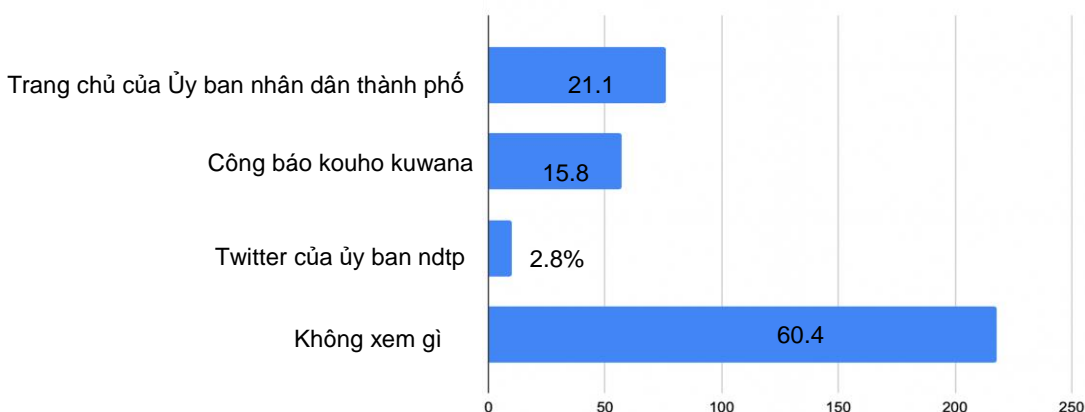
【việc tiếp nhận thông tin của thành phố】

		%
Qua các câu chuyện của người quen là người nước ngoài hoặc trên các trang mạng của người nước ngoài	103	30.4%
Qua các câu chuyện của người quen là người Nhật hoặc trên các trang mạng của người Nhật	78	23.0%
UBND thành phố	76	22.4%
Qua hệ thống truyền thông của Nhật (ví dụ tivi, báo chí, trang chủ...)	75	22.1%
Qua hệ thống truyền thông của các nước khác (ví dụ tivi, báo chí, trang chủ...)	64	18.9%
Qua các cộng đồng, hội nhóm mà bản thân đang tham gia	62	18.3%
Không nắm bắt được các thông tin đó	40	11.8%
Qua các tổ chức hỗ trợ người nước ngoài	34	10.0%
Qua các tờ rơi được để trong các siêu thị, nhà hàng mà người nước ngoài hay đến	25	7.4%
Ý kiến khác	14	4.1%



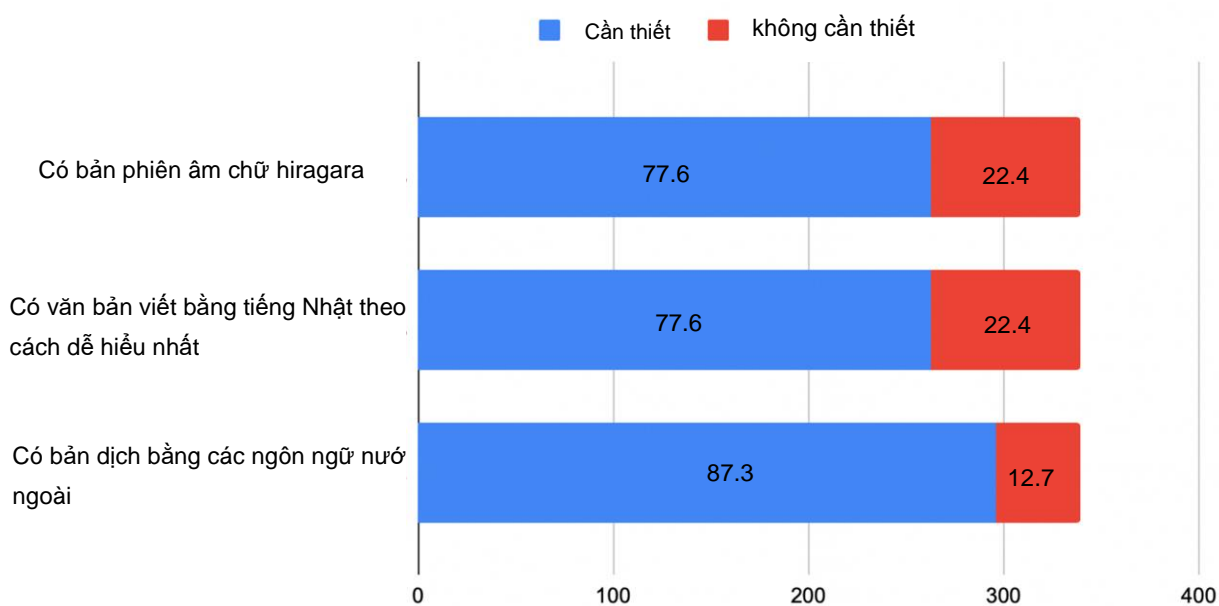
【cách thức truyền tải thông tin dưới đây của Ủy ban nhân dân thành phố Kuwana】

		%
Trang chủ của Ủy ban nhân dân thành phố	76	22.4 %
Công báo kouho kuwana	57	16.8%
Twitter của ủy ban ndtp	10	2.9%
Không xem gì	218	64.3%



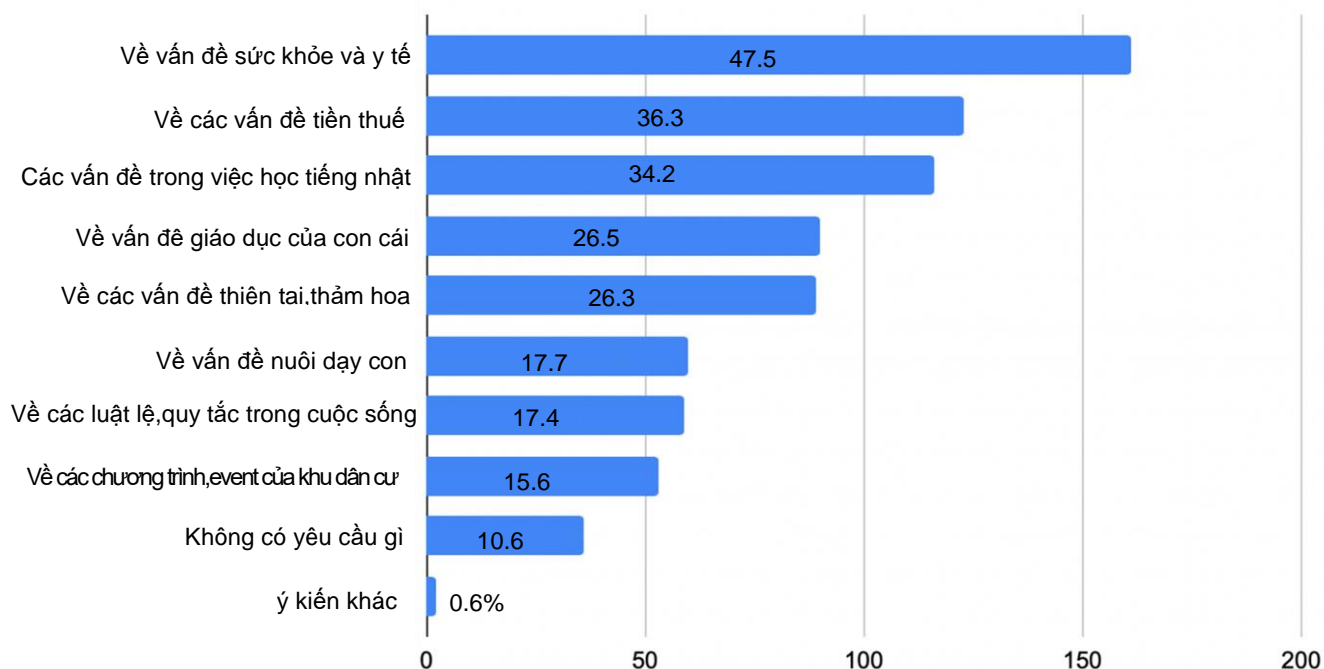
【Trong các thông báo,tin tức của Ủy ban nhân dân thành phố,với bạn điều gì bên dưới là cần thiết ?】

	Cần thiết	%	không cần thiết	%	Tổng	%
Có bản phiên âm chữ hiragara	263	77.6%	76	22.4%	339	100.0%
Có văn bản viết bằng tiếng Nhật theo cách dễ hiểu nhất	263	77.6%	76	22.4%	339	100.0%
Có bản dịch bằng các ngôn ngữ nước ngoài	296	87.3%	43	12.7%	339	100.0%



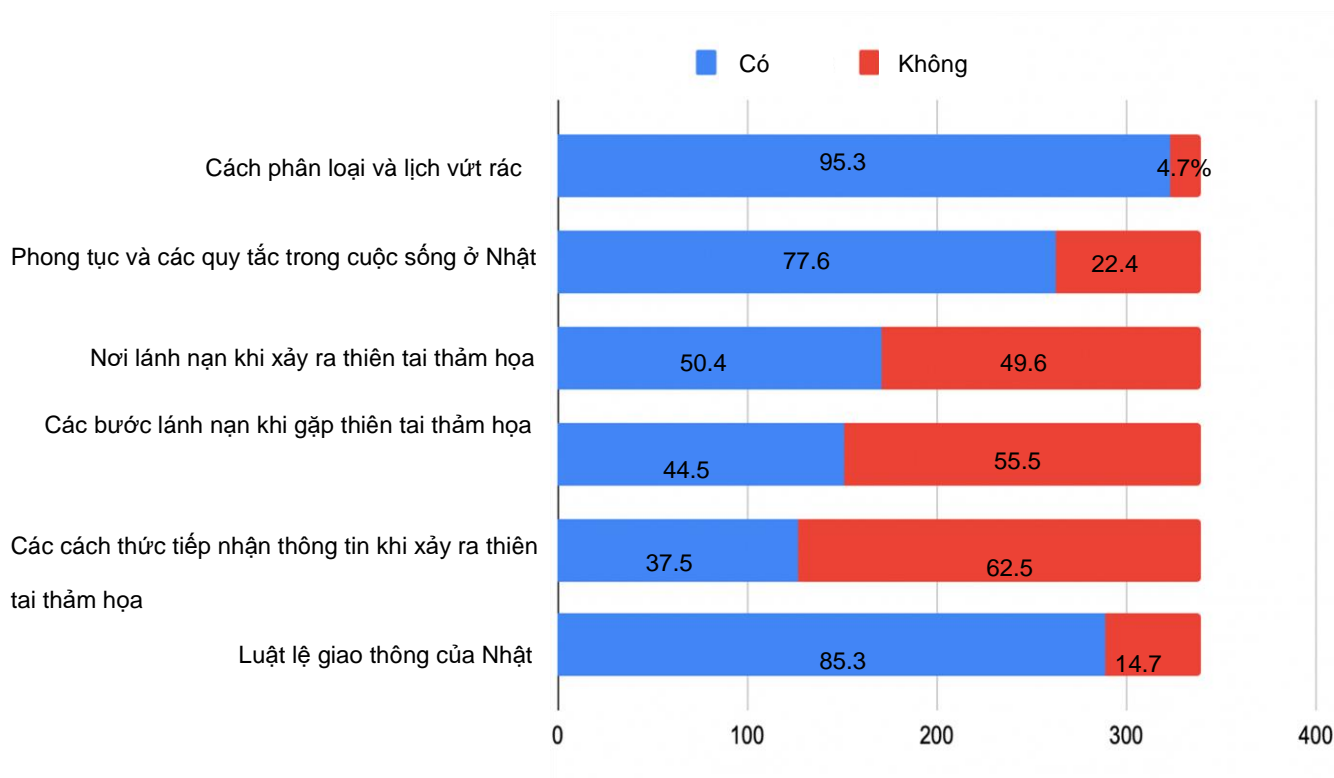
【Đâu là thông tin bạn cần biết nhất từ Ủy ban nhân dân thành phố?】

		%
Về vấn đề sức khỏe và y tế	161	47.5%
Về các vấn đề tiền thuế	123	36.3%
Các vấn đề trong việc học tiếng nhật	116	34.2%
Về vấn đề giáo dục của con cái	90	26.5%
Về các vấn đề thiên tai,thảm họa	89	26.3%
Về vấn đề nuôi dạy con	60	17.7%
Về các luật lệ,quy tắc trong cuộc sống	59	17.4%
Về các chương trình,event của khu dân cư	53	15.6%
Không có yêu cầu gì	36	10.6%
Ý kiến khác	2	0.6%



【Trong sinh hoạt hàng ngày bạn có biết những điều dưới đây không?】

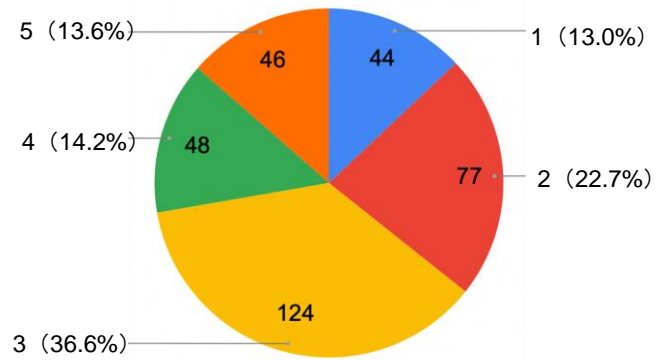
	Có biết	%	Không biết	%	Tổng	%
Cách phân loại và lịch vứt rác	323	95.3%	16	4.7%	339	100.0%
Phong tục và các quy tắc trong cuộc sống ở Nhật	263	77.6%	76	22.4%	339	100.0%
Nơi lánh nạn khi xảy ra thiên tai thảm họa	171	50.4%	168	49.6%	339	100.0%
Các bước lánh nạn khi gặp thiên tai thảm họa	151	44.5%	188	55.5%	339	100.0%
Các cách thức tiếp nhận thông tin khi xảy ra thiên tai thảm họa	127	37.5%	212	62.5%	339	100.0%
Luật lệ giao thông của Nhật	289	85.3%	50	14.7%	339	100.0%



【về các kỹ năng nghe,nói,đọc viết tiếng Nhật】

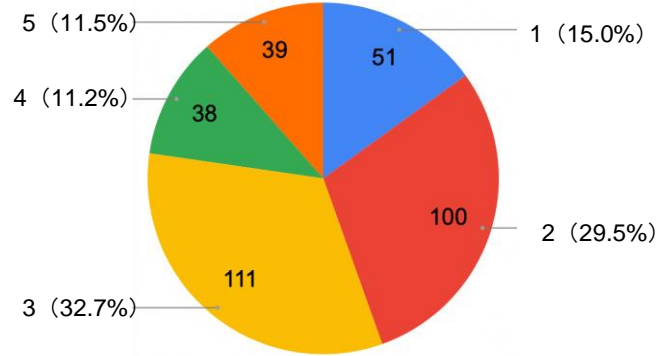
* kĩ năng nghe

		%
1	44	13.0%
2	77	22.7%
3	124	36.6%
4	48	14.2%
5	46	13.6%
Tổng	339	100.0%



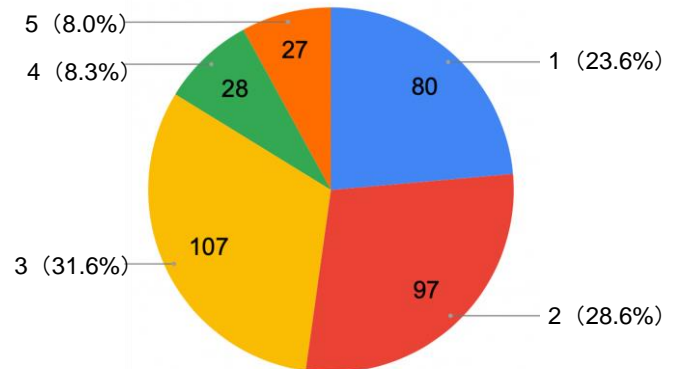
* kĩ năng nói

		%
1	51	15.0%
2	100	29.5%
3	111	32.7%
4	38	11.2%
5	39	11.5%
Tổng	339	100.0%



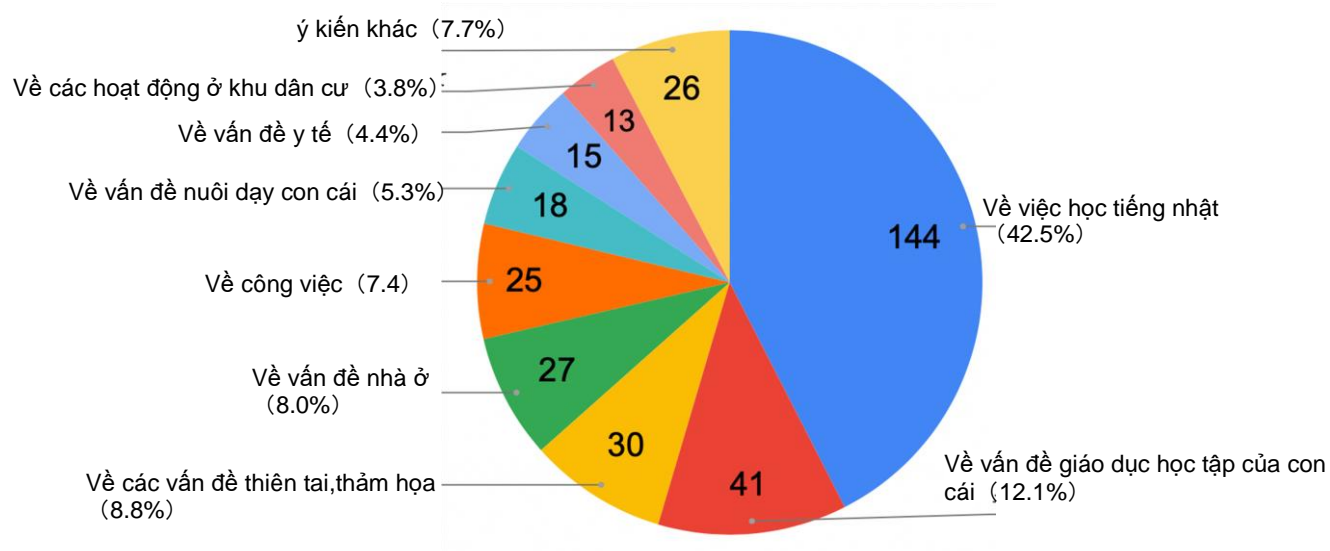
* kĩ năng đọc

		%
1	80	23.6%
2	97	28.6%
3	107	31.6%
4	28	8.3%
5	27	8.0%
Tổng	339	100.0%



【Bạn cảm thấy mình đang gặp khó khăn gì về vấn đề nào nhất.】

		%
Về việc học tiếng nhật	144	42.5%
Về vấn đề giáo dục học tập của con cái	41	12.1%
Về các vấn đề thiên tai,thảm họa	30	8.8%
Về vấn đề nhà ở	27	8.0%
Về công việc	25	7.4%
Về vấn đề nuôi dạy con cái	18	5.3%
Về vấn đề y tế	15	4.4%
Về các hoạt động ở khu dân cư	13	3.8%
Ý kiến khác	26	7.7%
Tổng	339	100.0%



【Khi gặp vấn đề khó khăn bạn có thể bàn bạc với ai?】

		%
Với bạn bè, người quen là người Nhật	100	29.5%
Với bạn bè, người quen là người nước ngoài	84	24.8%
gia đình	76	22.4%
Không biết những nơi có thể thảo luận được	17	5.0%
Không có ai có thể bàn bạc cùng	16	4.7%
Các tổ chức hỗ trợ người nước ngoài	15	4.4%
Ủy ban nhân dân thành phố	15	4.4%
Các thầy cô, nhân viên ở trường lớp của con	8	2.4%
Ý kiến khác	8	2.4%
Tổng	339	100.0%

